



### BULLETIN D'INFORMATION DE L'ASSOCIATION LANGUEDOCIENNE DES ANCIENS ET AMIS DE L'INDOCHINE

#### Le mot du Président :

Chers amis



Notre jeune association a pris un bon départ : après son assemblée constitutive à St Clément de Rivière et son jour de l'an indochinois à Castelnaud (voir c.r. ci-après), nous nous préparons à nous retrouver pour commémorer la guerre d'Indochine dans plusieurs communes de l'Hérault puis pour un repas convivial dans un restaurant indochinois. Soyez nombreux à ces différentes manifestations (même si l'une d'elle est matinale) afin de montrer aux personnalités du département notre cohésion et notre solidarité vis à vis de nos défunts et les remercier de leur attachement au souvenir de cette guerre. Malgré deux interventions chirurgicales (l'une début avril, l'autre programmée pour mi-mai) j'ai pu assumer la responsabilité de notre présidence mais je le dois au dévouement et à l'activité de nos deux « Jean-Pierre », (Mrs CUVET et GAILLARD) et je les en remercie chaleureusement.

Suite à la démission de notre trésorière (qui n'avait pas encore pris ses consignes), nous avons accepté avec soulagement la candidature pour ce poste de Mme Jacqueline PIGEAUD et je m'en réjouis. De plus, un deuxième porte-drapeau, l'adjudant-chef Henri DOUSSOT, s'est porté volontaire pour soutenir notre ami et fidèle PHAM VAN CAM. Bonne santé à tous et à bientôt, j'espère.

Cordialement, André GEYRES.

1

#### ILS NOUS ONT QUITTES

- Le Colonel Roger Godineau de Lattes,
- Le Capitaine Mario Partiseti de Montpellier,
- Madame Simone Ventré de Montpellier, une grande amie, toujours fidèle à notre TÊT.

L'ALAI partage la grande peine des familles et les assure de sa profonde sympathie.

2

#### LE NOUVEL AN INDOCHINOIS A CASTELNAU LE LEZ

Le dimanche 17 mars, nous étions 150 présents à notre traditionnelle « fête du Nouvel An indochinois » qui avait lieu, comme chaque année, à « la salle des rencontres » de Castelnaud Le Lez. La participation était un peu moins importante que les années précédentes car plusieurs autres associations amies organisaient, le même jour, d'autres activités. L'ambiance était excellente grâce à l'entrain de l'orchestre et des danseurs.

Cette année, c'était de jeunes danseurs laotiens de « l'association Lao du Languedoc Roussillon » qui apportaient une touche exotique à cette après-midi récréative.

La fête a été quelque peu troublée par deux problèmes techniques : l'alarme incendie qui s'est déclenchée d'une manière intempestive (nous commençons à en avoir l'habitude, cela avait déjà été le cas il y a deux ans) et la ventilation qu'il était difficile de régler.

Enfin nous remercions notre nouveau chargé des activités conviviales, Monsieur Jean-Pierre Cuvet qui organisait cette journée pour la première fois.



3

**LES ACTIVITES FUTURES**

**CALENDRIER DES CEREMONIES PATRIOTIQUES**

**Hommage national aux morts en Indochine:**

- **Juvignac** : Le 7 juin à 11 heures, rassemblement salle Frédéric Bazille. Cette cérémonie sera suivie d'un apéritif.
- **Montpellier** : Le 8 juin à 9 h 30, monument aux Morts des 2 guerres,
- **Palavas** : Le 8 juin à 11 heures, à la « stèle des anciens d'Indochine ». Un apéritif suivra cette cérémonie.
- **Béziers** : le vendredi 8 juin à 11 heures, au « monument aux Morts de la Ville » (près de la gare - Plateau des Poètes). Un apéritif sera offert par la municipalité.
- 
- Et aussi : **Castelnau le Lez...**

## Autres manifestations :

- Le 8 mai : Montpellier à 11 heures, monument aux Morts des 2 guerres,
- Le 18 juin : Montpellier à 9 h 30, monument de la Résistance,
- Le 14 juillet : Montpellier à 10 heures, prise d'armes place de la Comédie,
- Le 25 août : libération de Montpellier, 11 heures monument de la Résistance.

### REPAS ASIATIQUE ANNUEL

Comme chaque année, l'ALAI vous propose de nous retrouver, en toute convivialité, autour d'un repas asiatique.

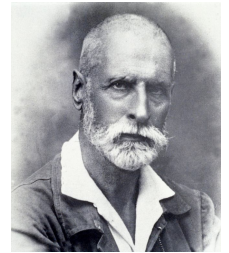
- Date : LE JEUDI 13 JUIN, à partir de midi.
- Restaurant : « CHINA WOK » 3 route de la foire, à PEROLS (à côté du parc des expositions, face à l'ARENA),
- Prix : 20 € par personne,
- Apéritif,
- Buffet à volonté.

### EXPOSITION SUR LA GUERRE D'INDOCHINE

- Le Commandant CASANOVA et l'UNC de SAINT CLEMENT DE RIVIERE organisent une exposition sur le thème « DU VIETNAM A L'INDOCHINE »,
- Dates : les 26 ET 27 SEPTEMBRE,
- Lieu : centre FERNAND ARNAUD à SAINT CLEMENT DE RIVIERE.

4

UN PEU D'HISTOIRE : Qui êtes vous Alexandre Yersin (1863 -1943)\*



2013 est une année historique pour les relations franco-vietnamiennes : Elle fête le 40<sup>ème</sup> anniversaire des Accords de Paris. C'est aussi, clin d'œil du hasard, le 70<sup>ème</sup> anniversaire de la mort d'Alexandre Yersin, le 150<sup>ème</sup> anniversaire de sa naissance et le 120<sup>ème</sup> anniversaire de sa découverte du site de la ville de Dalat.

Alexandre Yersin est né le 22 septembre 1863 en Suisse à Lavaux dans le canton de Vaud quelques jours après le décès de son père, un éminent entomologiste. Sa mère dirige une pension pour jeunes filles de bonne famille à Morges. On doit sa biographie à l'abondant courrier qu'il lui adresse. Lorsqu'en 1888, il sollicite la nationalité française pour pouvoir exercer la médecine en France, on découvre ses origines languedociennes. Sa grand mère maternelle Catherine Émilie Demole est née à Montpellier (Hérault) le 6 prairial an VIII de Jean Pierre Demole et de Jeanne Marguerite Soubeiran. Sa famille protestante a dû quitter la région pour cause de religion.

Après des études médicales à Lausanne puis à l'Université allemande de Marburg où il fut l'élève de Virchow, Yersin vint à Paris. Étudiant à l'Hôtel Dieu chez Cornil, il fut remarqué par Pasteur en juin 1886 alors qu'il venait se faire soigner une blessure à la main au cours de l'autopsie d'un malade mort de la rage. Émile Roux le prit comme anatomo-pathologiste à la rue d'Ulm. Il soutint sa thèse sur le développement du tubercule expérimental et définit la tuberculose septicémique "type Yersin". Il s'inscrit à Berlin au cours de bactériologie de Koch pour mieux connaître les méthodes de travail de celui qui isola le bacille de la tuberculose et le vibron cholérique. Il avait auparavant avec Roux, isolé la toxine diphtérique dont le gène identifié par Klebs fut étudié par Loeffler. De cette découverte devait naître la notion des antitoxines, la sérothérapie et plus tard de la vaccination.

"Pour suivre de loin les traces de Livingstone", il part à la découverte du Monde en tant que médecin des Messageries maritimes, puis dans le corps des Médecins et Pharmaciens de Santé des Colonies le 30 décembre 1892 avec le grade de Médecin de 2<sup>ème</sup> classe (médecin lieutenant). Il tombe amoureux du Vietnam qu'il ne quittera plus pendant un demi-siècle et qu'il choisit comme dernière demeure. Il découvre le site de Dalat le 21 juin 1893, ville qui sera fondée, par décret, par le gouvernement Paul Doumer.

Yersin fonda un Institut Pasteur à Nhatrang en 1895 et celui de Dalat en 1936. En 1904 il est le représentant en Indochine de l'Institut Pasteur de Paris et le directeur des Instituts Pasteur de Saïgon et de Nhatrang. En 1924 il est Inspecteur général des Instituts Pasteur en Indochine. En 1933, il est nommé directeur honoraire de l'Institut Pasteur de Paris. Il fut le premier Directeur de l'École de Médecine de Hanoï en 1902 devenue Faculté par la suite. Il introduit l'Hevéa et le Quinquina au Vietnam. Sa curiosité universelle le fait toucher à tous les domaines. Le lycée Yersin de Dalat, inauguré le 2 juin 1935 en sa présence, est le berceau de la formation d'une élite internationale de la diaspora vietnamienne.

La découverte du Bacille de la Peste à Hongkong en 1894 dans un environnement hostile témoigne de la personnalité du savant. Écarté par Kitasato, il construit une paillote, donne la pièce aux fossoyeurs pour avoir accès aux cadavres et découvre le bacille dans les bubons ... lorsque son rival s'approprie sa découverte, il reste indifférent : " Peu importe qui a trouvé le responsable, l'essentiel est qu'on a vaincu la peste"....Gallo Montagnier pour le sida... et Kitasato Yersin pour la peste. La communauté scientifique a, avec justice, rétabli la vérité : « yersinia pestis ».

Henri Jacotot ferma les yeux de Yersin à une heure de la nuit le 1<sup>er</sup> mars 1943. « Je voudrais être enterré à Soui Dau. Après ma mort, que Phuong ( Bui Quang Phuong, son proche collaborateur) me retienne à Nhatrang et ne laisse personne m'emporter ailleurs ! je lègue ce qui reste encore en ma possession à l'Institut Pasteur de Nhatrang. Je désire être enterré simplement sans aucun appareil ni discours ».

Pour rappeler à jamais les mérites de Yersin, par décret 993/QD du 28 septembre 1990, le gouvernement de la république socialiste du Vietnam a reconnu comme sites historiques nationaux les trois endroits où il a travaillé: le Musée bibliothèque Yersin à l'Institut Pasteur de Nhatrang, son tombeau à Soui Dau et la pagode Linh Son où la population de Nhatrang le vénère depuis 1943.

L'Association des admirateurs de Yersin de Nhatrang a le grand mérite d'honorer sa mémoire par des actions concrètes : dispensaire Yersin, Collège Yersin....

Une conclusion sous forme de vœux :

Ainsi le destin a permis à 2013, Année croisée France Vietnam, de bénéficier de la mémoire d'Alexandre Yersin, un personnage exemplaire de l'époque coloniale, honoré des vietnamiens comme leur bienfaiteur. Puissions-nous suivre les traces de « Ong Nam » pour le renouvellement des relations entre nos deux pays.

Pour en savoir plus, Le lecteur trouvera l'intégralité du texte ci-joint, avec des illustrations, sur le site : [www.adaly.net](http://www.adaly.net)

Cet article a été écrit par le docteur Anna Owhadi Richardson, ex-médecin conseiller du Recteur de l'Académie de Montpellier, présidente fondatrice d'AD@IY " Les Amis de Dalat sur les traces de Yersin"(JO mai 1994)\*.

Quelques ouvrages à lire :

- Succès littéraire du livre de Patrick Deville : « Peste & Choléra », qui a joué un grand rôle pour tirer le pasteurien de l'anonymat,

Ouvrage collectif bilingue publié à l'Harmattan : « Les Instituts Pasteur du Vietnam face à l'avenir, Alexandre Yersin à l'heure d'Internet ».

5

**COTISATIONS**

Actuellement 108 personnes ont adhéré à l'ALAI. Lors de sa dernière assemblée générale, en octobre dernier, l'ANAI en Languedoc comptait 157 adhérents.

Certains d'entre vous n'ont donc pas encore acquitté leur cotisation 2013. Si c'est votre cas, il vous est demandé d'envoyer un chèque de 15 euros (intitulé : ALAI), à Madame PIGEAUD, 4 rue des Hibiscus 34340 Marseillan.

Il est à noter, que ce bulletin sera le dernier envoyé aux anciens membres de l'ANAI qui ne se seront pas inscrits à l'ALAI avant le 1<sup>er</sup> août 2013.

**COUPON REPOSE POUR LE REPAS ASIATIQUE**

(du jeudi 13 juin 2013)

A renvoyer avant le 7 juin, avec le règlement, intitulé des chèques: ALAI,  
à Monsieur Jean-Pierre CUVET, 749 boulevard de la Lironde, 34980 SAINT CLEMENT DE RIVIERE

Mr. Mme \_\_\_\_\_ participera au repas asiatique

Accompagné (e) de \_\_\_\_ personnes.

Ci-joint un chèque de 20 euros x \_\_\_\_ = \_\_\_\_\_ euros (à l'ordre de l'ALAI)